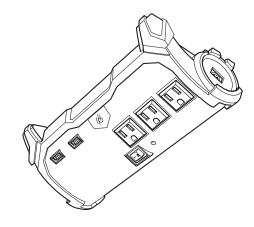


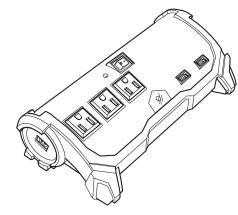
# **DERFORMANCE**

No. de Modelo: PKC0BN Puerta Trasera de 175 Vatios Inversor de Energia de

e Información de Garantía Manual del Propietario



Conserve este Manual del Propietario para referencia futura. Lea completamente estas instrucciones antes de usar este producto.



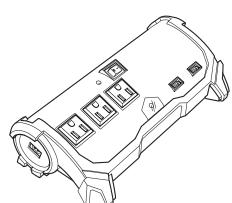
**Owner's Manual** and Warranty Information

Model No.: PKC0BN

PERFORMANCE

175 Watt Tailgate

**Power Inverter** 



Read these instructions completely before using this product. Retain this Owner's Manual for future reference.

### CONTENTS

SAFETY PRECAUTIONS	2
Power Inverter Safety	
INTRODUCTION	
FEATURES	3
OPERATION	4
Power Source	4
Positioning of Power Inverter	4
Connecting to 12-volt Cigarette Lighter/Accessory Socket	4
Connecting a Load to the Power Inverter	
Operating the 110/120-volt AC Receptacles	5
Operating the USB Power Outlets	5
Protective Features	
Common Problems	6
CARE AND MAINTENANCE	6
Storage	6
Cleaning	6
Fuse Replacement	6
Disposal	
SPECIFICATIONS	
TROUBLESHOOTING	
LIMITED WARRANTY	8
To Obtain Service	8

# **SAFETY PRECAUTIONS**

A This safety alert symbol indicates that a potential personal injury hazard is present. The symbol is usually used with a signal word (e.g., WARNING) which designates the degree or level of hazard seriousness.

The signal word WARNING indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.

The signal word NOTICE indicates a situation which can cause damage to the product, other personal property and/or to the environment, or cause the product to operate improperly.

The combination of the safety alert symbol and signal word is used in safety messages throughout this manual and on safety labels on this product.

**AWARNING** All safety messages that follow have WARNING level hazards. Failure to comply could result in death or serious injury.

#### Power Inverter Safety

- This product contains lead and/or lead compounds, chemicals known to the state of California to cause cancer and reproductive harm. Wash hands after handling.
- KEEP THE POWER INVERTER AND ITS ACCESSORIES OUT OF THE REACH OF CHILDREN.
- . Do not use the Power Inverter with medical devices. It is not tested for medical applications.
- Do not leave the vehicle unattended while using the Power Inverter.
- Keep Inverter power cord, appliance electrical cord and USB power cable from Power Inverter away from the vehicle's mechanical controls and rotating components when using the Inverter.
- Do not operate the Power Inverter if it has received a sharp blow, been dropped or been damaged
- Do not disassemble the Power Inverter. There are no serviceable components inside the Inverter.

2

- Do NOT install or operate the Power Inverter in areas designated as IGNITION PROTECTED. This includes installing the 12-volt cigarette lighter/accessory socket power plug or airplane adapter. The Inverter is NOT APPROVED for ignition protected areas.
- Always remove the appliance plug from the AC receptacle before working on the appliance.
- Do not insert foreign objects into the AC receptacles or USB power outlets.
- Do not expose the Power Inverter to flammables, water, rain or snow.
- Use the Power Inverter in properly ventilated areas only.

Dse el Inversor de Energia sólo en áreas ventiladas apropiadamente.

No exponda el inversor de Energia a productos inflamables, agua, iluvia o nieve.

No inserte objetos extraños dentro de las tomas de corriente CA o tomacorrientes USB.

Siempre remueva el enchufe del aparato de la toma de corriente CA antes de trabajar en el

SIDO APROBADO para áreas protegidas de ignición.

encendedor de cigarrillos/accesorios de 12 voltios o en el adaptador de avión. El Inversor NO HA IGNICION. Esto incluye la instalación del enchute de energía en el enchute hembra del

No desarme el Inversor de Energia. No hay componentes reemplazables dentro del Inversor.

gauado de alguna manera.

 No obere el inversor de Energia si ha recibido un golpe fuerte, se ha caido al suelo, o se ha cuando este usando el inversor.

del Inversor alejados de los controles mecánicos del vehículo y de los componentes en rotación

Mantenga el cordón de energía del Inversor, el cordón del aparato eléctrico y el cable del USB

 No deje el vehículo desatendido mientras usa el Inversor de Energía. aplicaciones medicas.

No use el inversor de Energia con dispositivos medicos. No ha sido probado para

TOS NINOS:

 MANTENGA EL INVERSOR DE ENERGIA Y SUS ACCESORIOS FUERA DEL ALCANCE DE qesbnes qe manipularios.

de Calidoria como causantes de cancer y danos al sistema reproductivo. Lavese las manos Fate biogracio courieue blomo \(\lambda\)\(\text{o}\) combnestos con blomo\(\text{d}\) immicos conocidos en el Estado

# Seguridad del Inversor de Energia

ADVERTENCIA. El no cumplir puede resultar en la muerte o en lesiones serias.

ab babiruges de selevin eneit neugis eup babiruges de seguridad de seguridad de

mensales de segundad a lo iargo de este manual y etiquetas de segundad en este producto.

La combinación del símbolo de alerta de seguridad y la palabra de señalamiento es usada en

propiedad personal y/o al medio ambiente, o causar que el producto funcione de manera incorrecta. La palabra de señalamiento AVISO indica una situación que puede causarle daño al producto, otra

resultar en la muerte o en lesiones serias. La palabra de señalamiento ADVERTENCIA indica una situación peligrosa que, si no se evita, puede

ADVERTENCIA) la cual designa el grado o nivel de seriedad del peligro.

bersonal. Este simbolo es usualmente usado con la palabra de senalamiento (por ejemplo,

Este símbolo de alerta de segunidad indica que está presente un peligro potencial de lesion

# PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

NDICE

8	Para Obtener Servicio.
8	GARANTÍA LIMITADA
۲	HESOLUCIÓN DE PROBLEMAS
7	ESPECIFICACIONES
9	Descarte
9	Reemplazo del Fusible
9	szajdmi.J
9	Almasenaje alikanasa karantaran karantaran karantaran karantaran karantaran karantaran karantaran karantaran k
9	CUIDADOS Y MANTENIMIENTO
9	Problemas Comunes
9	Características de Protección
3	Operación de los Tomacornientes BSU aetrientes DSP
3	Operación de l'a Receptáculos de l'10/120 voltios CA
9	Conexión de una Carga al Inversor de Energía
ħ	Conexión al enchufe hembra de 12 voltios del Encendedor de Cigarrillos/Accesorios
ħ	Posicionamiento del Inversor de Energía
ħ	Fuente de Energía
ħ	OPERACIÓN
ε	CAPACTERÍSTICAS
€	INTRODUCCIÓN
2	Seguridad del Inversor de Energía
2	PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

# ИТВОРИССІОИ

electrónicos personales y equipos de oficina portátiles con requisitos de alimentación combinados y Este Inversor de Energia de Puerta Trasera de 175 Vatios puede ser usado para operar dispositivos

confinuos de 172 vatios maximo.

Cuando use el Inversor de Energía en un vehículo, consulte el manual del propietario del vehículo

 Sólo conecte el Inversor de Energía a un vehículo cuando se encuentre estacionado. No conecte bara obtener la capacidad de energia máxima y la salida recomendada.

 Lea y comprenda este Manual del Propietario antes de usar el Inversor de Energia. el enchufe de energia mientras está conduciendo el vehiculo.

Instale y opere el Inversor de Energía sólo como se describe en este Manual del Propietario.

Fusible en línea reemplazable

11. Rejilla de Entriamiento

10. Enchufe de Energía de 12 voltios CC Fusible en Linea de 20 Amp

Indicador de Energía LED Azul

Luz LED Indicadora verde-Roja

Tomacorrientes USB (2)

Interruptor de ON/OFF

Ventilador

.ε

reyenda

Enchufe de Entrada de 12 voltios CC

Receptáculo del Cordón de Energía

 Dos tomacorrientes USB Tres receptáculos de 110/120 voltios CA de Estándar Norteamericano

Receptáculos de 110/120 voltios CA de Estándar Norteamericano (3)

• Se conecta al enchufe hembra de 12 voltios del encendedor de cigarrillos/accesorios

Cordón de Energía Desprendible

Indicadores de operación LED

Diseño compacto para uso, transporte y almacenaje seguros

# **CARACTERISTICAS**

4. USB Power Outlets (2) 5.

Blue Power Indicator LED

7. Power Cord Receptacle

12-volt DC Input Plug

10. 12-volt DC Power Plug

11. Cooling Vent

### INTRODUCTION

This 175 Watt Tailgate Power Inverter can be used to operate personal electronic devices and portable office equipment with a combined, continuous power requirement of 175 watts maximum.

 When using the Power Inverter in a vehicle, check the vehicle owner's manual for maximum power rating and recommended output.

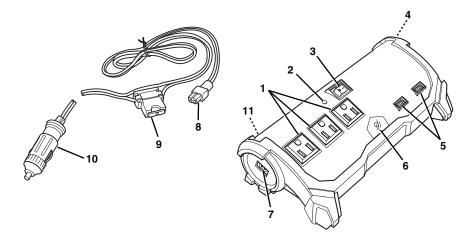
• Only connect the Power Inverter to a vehicle when the vehicle is parked. Do not connect the power plug while driving the vehicle.

• Read and understand this Owner's Manual before using the Power Inverter.

Install and operate the Power Inverter only as described in this Owner's Manual.

### **FEATURES**

- · Compact design for safer use, transport and storage
- · LED operation indicators
- In-line replaceable fuse
- · Connects to a 12-volt cigarette lighter/accessory socket
- Three North American Standard 110/120-volt AC receptacles
- Two USB power outlets
- · Detachable power cord



## Legend

- North American Standard 110/120-volt AC Receptacles (3)
- Green/Red LED Indicator Light
- ON/OFF Switch 3.
- Fan

- 9. In-Line 20-Amp Fuse

### **OPERATION**

The Power Inverter converts 12-volt DC (direct current) input voltage to 110/120-volt, 60 Hz AC (alternating current) power.

The Inverter produces a "modified sine wave." The modified sine wave is suitable for most AC powered appliances and personal electronic devices.

#### The following devices may not work with a modified sine wave:

- Photocopiers, laser printers, magneto-optical hard drives
- Some laptops
- Metal halide arc (MHI) lights
- Some fluorescent lights with electronic ballasts
- · Power tools that use solid-state power
- Fans and power tools that use variable speed controls
- Some new furnaces and pellet stoves with microprocessor control
- · Digital radios and clocks
- Sewing machines with speed/microprocessor control
- Electronics that modulate radio frequency signals on the AC line
- X-10 home automation systems
- · Oxygen concentrators and other medical equipment

Most battery chargers can be connected to the AC receptacle. Battery chargers that use separate transformers or chargers that plug into the AC receptacle to supply a low-voltage DC-to-AC output should work. However, battery chargers for small nickel-cadmium batteries can be damaged if plugged into the Inverter.

#### The following appliances or devices could be damaged if plugged into the Inverter:

- Small battery operated appliances that can be plugged directly into the AC receptacle such as flashlights, cordless razors and toothbrushes
- Certain battery chargers for cordless tool battery packs. These chargers can be identified by a warning label stating dangerous voltages are present at the battery terminals.

#### NOTICE Monitor the temperature of the battery charger for about 10 minutes. If the battery charger becomes abnormally warm, disconnect it from the Power Inverter immediately.

If you are unsure about powering any appliance or device with the Inverter, contact the manufacturer or consult the owner's manual of the device.

#### Power Source

The 12-volt cigarette lighter/accessory socket must provide between 10.5 and 15 volts DC and must be able to provide sufficient current (in amperes) to operate the device.

NOTICE Do not exceed the maximum input voltage of 15 volts DC. The Inverter could be damaged.

#### Positioning of Power Inverter

Allow at least one inch (25 mm) of clearance around the Inverter to allow for airflow. Always use the Inverter where there is adequate ventilation. Do not block cooling vents or the fan.

#### **▲ WARNING FIRE HAZARDS**

- Do not place the Inverter near flammable materials or in any location that may accumulate flammable fumes or gases.
- . Do not expose the Inverter to extreme heat or flames. The surrounding air temperature should be between 50° and 86°F (10° and 30°C). Do not place the Inverter on or near a heating vent or any equipment which is generating heat above room temperature. Do not place the Power Inverter in direct sunlight.

#### A WARNING ELECTROCUTION HAZARD

Do not operate the Power Inverter if it is wet. Do not allow water, moisture or other liquids to come in contact with the Power Inverter, the device being operated or the power source.

#### Connecting to 12-volt Cigarette Lighter/Accessory Socket

NOTICE Do not use with positive ground electrical systems. Connecting the Inverter to a positive ground electrical system will damage the Inverter. Only use the Power Inverter on negative ground electrical systems. If in doubt, check with your vehicle dealer or consult the vehicle's owner's manual.

## OPERACION

vehículo o lea el manual del propietario del vehículo. sistemas elèctricos de tierra negativa. Si tiene duda, consulte con el distribuidor de su sistema eléctrico de tierra positiva dañará el Inversor. Sólo use el Inversor de Energia en AVISO No lo use en sistemas eléctricos de tierra positiva. El conectar el Inversor a un Conexión al enchufe de 12 voltios del Encendedor de Cigarrillos/Accesorios

en contacto con agua, humedad u otros liquidos, con el aparato que se está operando o con No opere el Inversor de Energia si está mojado. No permita que el Inversor de Energia entre

A ADVERTENCIA PELIGRO DE ELECTROCUCION

temperatura ambiente. No coloque el inversor de Energia directamente bajo la luz solar. aslida de calefacción o de cualquier equipo que este generando calor más arriba de la deberá estar entre 50° y 86° F (10° y 30°C). No coloque el inversor sobre o cerca de una

- No exponga el Inversor a calor extremo o llamas. La temperatura del aire del entorno
- acumular humos o gases inflamables.
- No coloque el Inversor cerca de materiales inflamables o en cualquier ubicación que pueda

### A ADVERTENCIA PELIGROS DE FUEGO

entriamiento o el ventilador.

de aire. Siempre use el Inversor donde haya ventilación adecuada. No bloquee los conductos de Deje por lo menos una pulgada (25 mm) de espacio libre alrededor del Inversor para permitir el flujo

# Posicionamiento del Inversor de Energia

ggugr.

AVISO No exceda el voltaje de entrada máximo de 15 voltios CC. El Inversor se puede

dispositivo.

y 15 voltios CC y deberá ser capaz de suministrar corriente suficiente (en amperios) para operar el El enchufe hembra del encendedor de cigarrillos/accesorios de 12 voltios debe suministrar entre 10.5

Fuente de Energia

apricante o consulte el manual del propietario del dispositivo. Si usted no está seguro de enchutar algún electrodoméstico o aparato en el Inversor, contacte al

de Energia.

cargador de baterias se calienta de forma anormal, desconectelo inmediatamente del Inversor

AVISO Monitoree la temperatura del cargador de baterías durante 10 minutos. Si el

peligrosos están presentes en los terminales de la bateria. Estos cargadores se pueden identificar por una etiqueta de advertencia que dice que voltajes

- Ciertos cargadores de baterias para paquetes de baterias de herramientas inalambricas. receptâculo CA, tales como linternas, afeitadoras inalâmbricas y cepillos de dientes
- Electrodomesticos pequeños operados a bateria que se puedan enchutar directamente al

# Los siguientes electrodomésticos o dispositivos se pueden danar si son enchutados en el

paterias para baterias de niquel cadmio se pueden danar si son enchutados en el Inversor. CA para proporcionar salida de bajo voltaje CC a CA deben trabajar. Sin embargo, cargadores de de baterias que usan transformadores separados o cargadores que se enchutan en el receptáculo La mayoria de los cargadores de baterias se pueden conectar al receptaculo de CA. Los cargadores

- Concentradores de oxigeno y otros equipos médicos
  - Sistemas de automatización domestica X-10
- Electrónica que modula señales de frecuencia radial en la linea CA
  - Maquinas de coser con control de velocidad por microprocesador
    - Hadios y relojes digitales
- Highnos nornos y estras de aglomerados con control por microprocesador.
- Ventiladores y herramientas motorizadas que usan controles de velocidad variable
  - Herramientas motorizadas que usan energia de estado solido
    - Algunas luces fluorescentes con balastros electrônicos
      - Luces de arco haluro de metal (MHI)
        - Algunas computadoras portátiles
  - Fotocopiadoras, impresoras láser, discos duros óptico-magnéticos
- Pueda que los siguientes dispositivos no trabajen con una onda senoidal modificada:

la mayoria de los electrodomésticos de corriente CA y dispositivos electrónicos personales. El inversor produce una "onda senoidal modificada". La onda senoidal modificada es adecuada para

110/120 voltios, 60 Hz CA (corriente alterna). El Inversor de Energia convierte voltaje de entrada de 12 voltios CC (corriente continua) a energia de 3

conectado a una fuente de energia, habrá energía en los tomacorrientes USB.

AVISO El tomacorriente USB es una salida sin interruptor. Siempre que el Inversor esté

energizado por USB.

AVISO El tomacorriente USB no apoya las comunicaciones de datos. Los tomacorrientes tienen un máximo de energía de 5 voltios/500mA CC cada uno para un dispositivo externo

Operación de los Tomacorrientes USB

AVISO Siempre desconecte el Inversor de Energia del enchufe hembra del encendedor de cigarrillos/accesorios de 12 voltios cuando en Inversor de Energia no esté siendo usado.

- de 12 voltios. Remueva el enchufe de entrada de 12 voltios CC del receptáculo del cordón de energía.
- Desconecte el Inversor de Energia del enchufe hembra del encendedor de cigarrillos/accesorios
  - 5. Retire el enchufe de energía del receptáculo de 110/120 voltios CA del Inversor.
     6. Cambie el interruptor de ON/OFF a la posición OFF (O).
  - Cuando apague, primero apague la energía del electrodoméstico o del aparato.

una indicación de que el aparato no se debe usar con este Inversor.

AVISO Monitoree la temperatura del aparato durante los primeros 10 minutos de operación para ver si se está calentando. Si la temperatura del aparato se torna demasiado caliente, es

- 3. Encienda el aparato.
- interruptor se prenderá, indicando que el Inversor está funcionando. Enchufe el dispositivo en el receptáculo de 110/120 voltios CA.
- Cambie el interruptor de ON/OFF a la posición ON (I). La luz LED verde ubicada al lado del

Operación de los Receptáculos de 110/120 voltios CA

#### o'thou do b'obb ob columbitation and ob abicour

#### grandes.

Los televisores y estéreos son aparatos de carga inductiva (aparatos con una bobina o transformador). Ellos podrán necesitar más corriente de operación que un aparato de carga resistente con la misma capacidad de vatiaje. El Inversor no operará dispositivos de carga inductiva

Inversor no operará dispositivos de carga resistiva grandes.

La operación de un aparato de carga resistente es la más fácil para el inversor. Sin embargo, el

El Inversor de Energía puede operar un aparato de carga resistente o un aparato de carga inductiva.

. a atractaines apprea ob aterioria riu sesarra abeura aisserra de secretari 13

Inversor, no opere el electrodoméstico o aparato con el Inversor.

AVISO Cuando encienda un electrodoméstico o aparato, el necesitará para arrancar el doble del vatiaje clasificado del electrodoméstico o dispositivo. Esto se conoce como la "carga de arranque" o "carga máxima." Para deferminar la carga de arranque o la carga máxima, multiplique el vatiaje clasificado por dos. Si ésta excede el incremento subito del máxima, multiplique el vatiaje clasificado por dos. Si ésta excede el incremento subito del

El fabricante suministra con este producto una etiqueta con la información de consumo de energía en vatios o amperios. Si el consumo de energía del aparato no se indica en vatios, pero en amperios CA, multiplique el valor de amperios CA por 120 (voltios CA) para determinar el vatiaje.

AVISO No opere con este Inversor electrodomésticos de alto voltaje o equipos que produzcan calor, tales como secadores de cabello, planchas, calentadores y tostadoras.

encendido para energizar el enchufe hembra.

AVISO Si el Inversor de Energia no trabaja, verifique que el enchufe hembra del encendedor de cigarrillos/accesorios está energizado. Pueda que el interruptor de ignición tenga que ser

#### uanan.

AVISO El Inversor de Energia es capaz de entregar hasta 175 vatios de potencia de salida. Este Inversor puede ser sobrecargado fácilmente cuando se usan los tres fomacorrientes de 110/120 voltios CA. No exceda los 175 vatios continuos cuando el Inversor esta conectado al enchufe hembra del encendedor de cigarrillos-accesorios de 12 voltios. El Inversor se puede enchufe hembra del encendedor de cigarrillos-accesorios de 12 voltios.

### Conexión de una Carga al Inversor de Energía

Energía está conectado a la fuente de energía.

- 5. El indicador de energía LED azul se iluminará continuamente, indicando que el Inversor de
  - de 12 voltios. 4. Gire el enchufe de energía para hacer un buen contacto con el enchufe hembra.
- 3. Conecte el enchufe de energía en el enchufe hembra del encendedor de cigarrillos/accesorios
  - dispositivos estén desconectados del Inversor de Energía.

    2. Inserte el enchufe de entrada de 12 voltios en el receptáculo del cordón de energía.
  - 1. Asegúrese de que el interruptor de ON/OFF esté en la posición OFF (O) y que todos los

#### Para conectar el Inversor de Energia:

#### To connect the Power Inverter:

- Make sure the ON/OFF switch is in the OFF (O) position and all devices are disconnected from the Power Inverter.
- 2. Insert the 12-volt DC input plug into the power cord receptacle.
- Plug the power plug into the 12-volt cigarette lighter/accessory socket.
- 4. Rotate the power plug to make good contact with the socket.
- The blue power indicator LED will light continuously, indicating that the Inverter is connected to a power supply.

#### Connecting a Load to the Power Inverter

**NOTICE** The Power Inverter is capable of delivering up to 175 watts of power output. This Inverter can be easily overloaded when using all three 110/120-volt AC outlets. Do not exceed 175 continuous watts when the Inverter is connected to the 12-volt cigarette lighter/accessory socket. The Inverter could be damaged.

**NOTICE** If the Power Inverter does not work, verify that the 12-volt cigarette lighter/accessory socket is powered. The ignition switch may have to be turned on to power the socket.

**NOTICE** Do not operate high wattage appliances or equipment that will produce heat, such as hair dryers, irons, heaters and toasters, with this Inverter.

The manufacturer provides a label with power consumption information in watts or amps for their product. If the item's power consumption is not indicated in watts, but in amps AC, multiply the amp AC value by 120 (AC volts) to determine the wattage.

**NOTICE** When you turn on an appliance or device, it will require twice the rated wattage of the appliance or device to start. This is known as the "starting load" or "peak load." To determine the starting load or peak load, multiply the rated wattage by two. If this exceeds the peak surge output of the Inverter, do not operate the appliance or device with the Inverter.

The Power Inverter can operate a resistive load device or an inductive load device.

Operating a resistive load device is the easiest for the Inverter. However, the Inverter will not operate larger resistive load devices.

TVs and stereos are inductive load devices (devices with a coil or transformer). They may require more current to operate than a resistive load device of the same wattage rating. The Inverter will not operate larger inductive load devices.

#### Operating the 110/120-volt AC Receptacles

- Switch the inverter ON/OFF switch to the ON (I) position. The green LED light next to the switch will light, indicating the Inverter is functioning.
- 2. Plug the device into the 110/120-volt AC receptacle.
- Switch the device on.

**NOTICE** Monitor the temperature of the device for the first 10 minutes of operation to determine its temperature. If the temperature of the device becomes excessively hot, it is an indication that the device should not be used with this Inverter.

- 4. When shutting down, first turn the power of the appliance or device off.
- 5. Remove the power plug from the Inverter's 110/120-volt AC receptacle.
- 6. Switch the ON/OFF switch to the OFF (O) position.
- Disconnect the Power Inverter from the 12-volt cigarette lighter/accessory socket.
- Remove the 12-volt DC input plug from the power cord receptacle.

**NOTICE** Always disconnect the Power Inverter from the 12-volt cigarette lighter/accessory socket when the Power Inverter is not in use.

#### Operating the USB Power Outlets

NOTICE The USB power outlets do not support data communication. The outlets have a maximum of 5 volts/500mA DC power each to an external USB-powered device.

**NOTICE** The USB power outlets are unswitched outlets. Whenever the Inverter is connected to a power source, there will be power to the USB outlets.

- 1. Connect the USB-powered device into the USB power outlet.
- Switch the device on.
- 3. When shutting down, first turn the power of the device off.
- Disconnect the USB-powered device from the USB power outlet.
- Disconnect the Power Inverter from the 12-volt cigarette lighter/accessory socket.

**NOTICE** Always disconnect the Power Inverter from the 12-volt cigarette lighter/accessory socket when the Power Inverter is not in use.

Low-Voltage Shutoff (Red LED will light) - The Inverter will automatically shut down in case of low voltage (prevents the battery from total discharge). When this happens, the Inverter must be reset.

Overload Protection (Red LED will light) - The Inverter will automatically shut down if the continuous current draw exceeds the maximum rating. When this happens, the Inverter must be reset.

#### To reset the Inverter:

- Turn off the device and unplug it from the Inverter.
- Turn the ON/OFF switch on the Inverter to the OFF (O) position.
- Turn the ON/OFF switch to the ON (I) position. The green LED light should be lit.
- Verify the wattage of the device(s) before plugging back into the Inverter.

High-Temperature Safety Shutoff (Red LED will light) - If the unit's temperature exceeds 149°F (65°C), it will switch off automatically and the red LED fault light will come on. After unplugging the Inverter and letting it cool down for about 15 minutes, the Inverter can be used again.

#### **Common Problems**

Buzzing in audio systems - Some inexpensive stereo systems will emit a buzzing sound from their speakers when operating from the Inverter. This is because the power supply in the device does not adequately filter the modified sine wave produced by the Inverter.

Television interference - The Inverter is shielded and filtered to minimize interference with TV signals. In some cases, especially with weak TV signals, some interference may be visible. Try the following corrective measures:

- Position the Inverter as far away as possible from the television, the antenna and the antenna
- Adjust the orientation of the Inverter, the antenna cable and the TV power cable to minimize interference.
- Use high-quality, shielded antenna cable.

### **CARE AND MAINTENANCE**

#### Storage

Store and use this Power Inverter in a cool, dry area and keep it away from direct sunlight, heat, excessive humidity and dampness.

#### Cleaning

Do not clean or wipe the Power Inverter with solvents or chemical materials. If necessary, remove dirt or stains using a soft cloth dampened with a mild detergent solution.

#### **Fuse Replacement**

- Turn off the Inverter and disconnect any devices from the Inverter.
- Unplug the Inverter from the power source.
- Pull the fuse straight out of the holder.
- 4. Replace with a new 20-amp spade-type fuse.

#### Disposal



The Power Inverter is designed to provide years of service. Because the Inverter contains lead, the Inverter should be recycled or safely disposed of at a local recycling center. Examples of places that will accept items like this are: county or municipal recycling drop-off centers or scrap metal dealers.

centros de reciclaje del condado, municipales o distribuidores de chatarra. centro de reciclaje local. Ejemplos de lugares que aceptan artículos como estos son: Inversor contiene plomo, el Inversor se deberá reciclar o descartar seguramente en un El Inversor de Energia fue diseñado para proporcionarle años de servicio. Puesto que el



#### Descarte

- 4. Reemplácelo por uno nuevo de 20 amperios de tipo pala.
- Saque el fusible directamente hacia afuera del soporte.
  - Desenchute el Inversor de la tuente de energia.
- Apague el Inversor y desconecte cualquier dispositivo del Inversor.

#### Reemplazo del Fusible

detergente suave.

necesario, remueva la mugre o las manchas con un trapo suave humedecido en una solucion de No limpie o le pase un trapo con disolventes o materiales químicos al Inversor de Energía. Si es

### Limpieza

el calor y la humedad excesiva.

Almacene y guarde este Inversor de Energia en una área fria y seca, alejado de la luz solar directa,

#### Almacenale

## **CUIDADOS Y MANTENIMIENTO**

- Use cable de antena blindado de alta calidad.
- minimizar la interferencia.
- Ajuste la orientación del Inversor, del cable de la antena y el cable de energía de la televisión para
- Coloque el Inversor tal lejos como sea posible de la televisión, antena y del cable de la antena.

bnege ver alguna interferencia. Irate las siguientes medidas correctivas: las señales de televisión. En algunos casos, especialmente con señales de televisión débiles, se Interferencia con la televisión - El Inversor es blindado y filtrado para minimizar la interferencia con

aparato no filtra adecuadamente la onda senoidal modificada producida por el Inversor. los parlantes cuando son operados en el Inversor. Esto es causado por que la fuente de energía del

Zumbido en los sistemas de audio - Algunos sistemas estéreo baratos emitirán un zumbido por

# Problemas Comunes

Después de desenchufar el Inversor y dejarlo enfriar durante 15 minutos, el Inversor puede ser usado unidad excede los 149 °F (65 °C), se apagará automáticamente y el LED rojo de talla se encenderá. Apagado de Seguridad por Alta Temperatura (LED rojo se encenderá) - Si la temperatura de la

- Verifique el vatiaje del(los) dispositivo(s) antes de enchutarlos en el Inversor.
- Gire el interruptor de ON/OFF a la posición ON (I). La luz LED verde deberá estar encendida.
  - Gire el interruptor de ON/OFF del Inversor a la posición OFF (O).
    - Apague el dispositivo y desenchúfelo del Inversor.

#### Para reinicializar el Inversor:

fiene que ser reinicializado.

si el consumo de corriente continua excede la capacidad máxima. Cuando esto sucede, el Inversor Protección de Sobrecarga (LED rojo se encenderá) – El inversor de apagará automáticamente

tiene que ser reinicializado.

caso de bajo voltaje (evita que la bateria se descargue totalmente). Cuando esto sucede, el Inversor Apagado por Bajo Voltaje (LED rojo se encenderá) – El Inversor se apagará automáticamente en Caracteristicas de Protección

cigarrillos/accesorios de 12 voltios cuando en Inversor de Energía no esté siendo usado. AVISO Siempre desconecte el Inversor de Energía del enchufe hembra del encendedor de

de 12 voltios.

- Desconecte el Inversor de Energía del enchufe hembra del encendedor de cigarrillos/accesorios Desconecte dispositivo energizado por USB del tomacorriente USB.
  - Cuando apague, primero apague la energia del dispositivo. .ε
    - Encienda el aparato.
  - Conecte el dispositivo energizado por USB en la salida de energia USB.

# **ESPECIFICACIONES**

	•	
.41	Humedad del Aire de Almacenaje	%06-%0L
13.	Temperatura de Almacenaje	-4 °F a 185 °F (-20 °C a 85 °C)
15.	Temperatura de Trabajo	50 °F a 86 °F (10 °C a 30 °C)
11.	Formato de Señal/Salida	SHS ± zH08 abaluboM labioneS abnO
	Inversa	
.01	Protección contra Corto Circuito y Polaridad	A0S ab alaq oqit aldiaut f
.6	Límite de Voltaje de Entrada Alta	15 $\pm$ 0.3V (LED rojo encendido)
.8	Consumo de Corriente sin Carga	Am003 ≥
.Τ	Eficiencia	%98 <sup>=</sup>
.9	Salida USB CC	Am003/V3 əb soQ
.6	Incremento Súbito de Salida	(gəs f.0) W03£
4.	Energía Continua Máxima	M971
		Estándar Norteamericanos
3.	AO oluokitqəoəA	Tres de 110/120V CA Receptáculos
2.	Voltaje de Salida CA	102-125V
٦.	Voltaje de Entrada CC	V21-3.01

# RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Revise el fusible y reemplácelo si es necesario.	está quemado	
Verifique la condición del enchufe de energía, el enchufe hembra del encendedor de cigarrillos-accesorios de 12 voltios. Límpielos o reemplácelos como sea necesario.	na ŝtsa AO sbilas en corto	
Deje que el Inversor se enfrie. Asegúrese de que hay ventilación adecuada al rededor del Inversor. Asegúrese de que la carga no sea mayor que la capacidad máxima para operación continua.	El inversor se encuentra en condiciones de apagado térmico	
Reduzca la carga, NO EXCEDA la capacidad de carga máxima del Inversor.	El equipo que se está operando consume demasiada energía	
Recargue o reemplace la batería.	Voltaje de la batería por debajo de 10 voltios	
Gire la ignición a la posición ACC.	Enchufe hembra de 12 voltios del encendedor de cigarrillos/accesorios necesita que la ignición esté encendida	No hay salida de energía
Aumente el voltaje de entrada por encima de 10.5 voltios para mantener la regulación.	Voltaje de entrada inferior a 10.5 voltios	
No exceda la capacidad de carga máxima del Inversor.	Inversor sobrecargado	Bajo voltaje de salida
Acción	Situación	Problema

# **SPECIFICATIONS**

1.	DC Input Voltage	10.5-15V
2.	AC Output Voltage	105-125V
3.	AC Receptacle	Three 110/120V AC North American Standard Receptacles
4.	Maximum Continuous Power	175W
5.	Peak Surge Output	350W (0.1 sec)
6.	USB Output DC	Two 5V/500mA
7.	Efficiency	≥ 85%
8.	No Load Current Consumption	≤ 500mA
9.	High Input Voltage Limit	15 ± 0.3V (red LED is on)
10.	Short Circuit and Reverse Polarity Protection	1 x 20A spade fuse
11.	Signal Format/Output	Modulated sine wave 60Hz ± 2Hz
12.	Working Temperature	50°F to 86°F (10°C to 30°C)
13.	Storage Temperature	-4°F to 185°F (-20°C to 85°C)
14.	Storage Air Humidity	10%-90%

# TROUBLESHOOTING

TROUBLESHOOTING				
Problem	Situation	Action		
Low output voltage	Inverter is overloaded	Do not exceed maximum load rating for the Inverter.		
Ü	Input voltage is below 10.5 volts	Increase input voltage above 10.5 volts to maintain regulation.		
No power output	12-volt cigarette lighter/ accessory socket needs ignition to be on	Turn ignition to ACC position.		
	Battery voltage below 10 volts	Recharge or replace battery.		
	Equipment being operated draws too much power	Reduce load; DO NOT exceed maximum rating for the Inverter.		
	Inverter in thermal shutdown condition	Allow Inverter to cool down. Ensure there is adequate ventilation around the Inverter. Ensure that load is no more than its maximum rating for continuous operation.		
	AC output is shorted	Check condition of power plug, 12-volt cigarette lighter/ accessory socket, input plug and power cord receptacle. Clean or replace as necessary.		
	Fuse is blown	Check fuse and replace as necessary.		

### LIMITED WARRANTY

Manufacturer warrants to the original consumer, or purchaser, that the PEAK® PKC0BN 175 Watt Tailgate Power Inverter will be free from defects in material and workmanship for ninety (90) days from the date of sale to the original purchaser. Manufacturer hereby excludes and disclaims any and all other warranties, expressed or implied, beyond those warranties specified above. Manufacturer excludes any implied warranty of merchantability or fitness for a particular purpose.

IF YOUR PEAK® POWER INVERTER MALFUNCTIONS DUE TO A DEFECT IN MATERIALS AND WORKMANSHIP WITHIN THE NINETY (90) DAY WARRANTY PERIOD, MANUFACTURER WILL, AT ITS ELECTION REPAIR OR REPLACE IT. MANUFACTURER SHALL NOT, HOWEVER, BE RESPONSIBLE FOR ANY DAMAGE TO YOUR PRODUCT DUE TO ANY CAUSE OTHER THAN DEFECTS IN MATERIAL OR WORKMANSHIP, INCLUDING WITHOUT LIMITATION: FAILURE TO FOLLOW INSTRUCTIONS FOR USE; MISUSE; REPAIRS BY AN UNAUTHORIZED PERSON; MISHANDLING: MODIFICATIONS: NORMAL WEAR AND TEAR: ACCIDENT OR OVERLOAD. REPAIR OR REPLACEMENT AS PROVIDED UNDER THIS WARRANTY IS THE EXCLUSIVE REMEDY OF THE CONSUMER. MANUFACTURER SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL. CONSEQUENTIAL OR PUNITIVE DAMAGES FOR BREACH OF ANY EXPRESSED OR IMPLIED WARRANTY ON THIS PRODUCT OR BASED ON ANY OTHER CAUSE OR CLAIM.

#### To Obtain Service:

- 1. Before returning this product for any reason, please call toll free (800) 477-5847.
- 2. Do not return your PEAK® product to the place of purchase for service. Send your unit, postage prepaid and insured, along with a copy of the original sales receipt and a phone number to the address below. Pack your unit properly, as we are not responsible for any damage caused during shipping.

Old World Industries, Inc. c/o Technical Services 4065 Commercial Avenue Northbrook, IL 60062

3. A copy of the original receipt is required for warranty service. If no receipt is provided, the unit manufacturer's date will be used as the date of purchase.



© 2009 Old World Industries, Inc., Northbrook, IL 60062 **MADE IN CHINA** www.peakauto.com

8

de aptitud para un proposito en particular.

# ADATIMIJ AITNARAĐ

Para Obtener Servicio IMPLICITA DE ESTE PRODUCTO O BASADO EN CUALQUIERA OTRA CAUSA O RECLAMO.

esbectificadas anteriormente. El tabricante excluye cualquier garantia implicita de comerciabilidad o excluye y renuncia a cualquier otra garantia, expresa o implicita, más allá de aquellas garantias noventa (90) días a partir de la fecha de venta al comprador original. El fabricante por la presente Trasera PEAK® PKCOBN de 175 Vatios estará libre de defectos en material y mano de obra durante El fabricante le garantiza al consumidor original, o comprador, que el Inversor de Energia de Puerta

CONSECUENTE O PUNITIVO POR QUEBRANTO DE CUALQUIER GARANTIA EXPRESA O CLIENTE. EL FABRICANTE NO SERA RESPONSABLE POR NINGUN DANO INCIDENTAL, REPARACION O REEMPLAZO SEGUŅ ESTA GARANTIA ES EL REMEDIO EXCLUSIVO DEL MAL MANEJO, MODIFICACIONES, DESGASTE NORMAL, ACCIDENTES O SOBRECARGA. LA DE USO, MAL USO, REPARACIONES EFECTUADAS POR PERSONAS NO AUTORIZADAS, O MANO DE OBRA, INCLUYENDO SIN LIMITACIONES: NO SEGUIR LAS INSTRUCCIONES PRODUCTO DEBIDO A CUALQUIER CAUSA QUE NO SE DEBA A DEFECTOS EN MATERIAL EL FABRICANTE, SIN EMBARGO, NO SERA RESPONSABLE POR NINGUN DANO A SU PERIODO DE GARANTIA, EL FABRICANTE A SU ELECCION LO REPARARA O CAMBIARA. DEFECTO EN MATERIAL O MANO DE OBRA DENTRO DE LOS NOVENTA (90) DÍAS DEL SI SU INVERSOR DE ENERGÌA PEAK® TIENE UN MAL FUNCIONAMIENTO DEBIDO A UN

No regrese para servicio su producto PEAK® al lugar de compra. Envie la unidad, con porte .7482-774 (008) J. Antes de retornar este producto por cualquier razon, por tavor llame al teletono gratis

a la dirección mostrada a continuación. Empaque la unidad apropiadamente, ya que no somos prepagado y asegurado, junto con una copia del recibo de venta original y un numero telefonico

responsables por ningún daño causado durante el envío.

techa de tabricación será usada como la techa de compra. Se requiere una copia del recibo original para servicio de garantia. Si no presenta un recibo, la Northbrook, IL 60062 4065 Commercial Avenue

c/o Technical Services

Old World Industries, Inc.

PERFORMANCE

www.peakauto.com **FABRICADO EN CHINA** © 2009 Old World Industries, Inc., Morthbrook, IL 60062